

A2.39 Travail d'équipe

Trabajo en equipo

<https://app.colanguage.com/es/frances/plan-de-curso/a2/39>



| | | | |
|-------------------------|--------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|
| L'ordinateur | <i>(El ordenador)</i> | La gestion de conflits | <i>(La gestión de conflictos)</i> |
| Le camarade | <i>(El compañero)</i> | Le travail d'équipe | <i>(El trabajo en equipo)</i> |
| L'équipe | <i>(El equipo)</i> | Contribuer | <i>(Contribuir)</i> |
| La collaboration | <i>(La colaboración)</i> | Coopérer | <i>(Cooperar)</i> |
| La communication | <i>(La comunicación)</i> | Travailler ensemble | <i>(Trabajar juntos)</i> |
| Le dialogue | <i>(El diálogo)</i> | Compter sur les autres | <i>(Contar con los demás)</i> |
| L'échange | <i>(El intercambio)</i> | Faire une erreur | <i>(Cometer un error)</i> |
| L'entraide | <i>(La ayuda mutua)</i> | Solidaire | <i>(Solidario)</i> |
| Le respect | <i>(El respeto)</i> | Collaboratif | <i>(Colaborativo)</i> |
| La réunion | <i>(La reunión)</i> | Flexible | <i>(Flexible)</i> |

1.Ejercicios

1. Carta de trabajo en equipo - Proyecto informático (Audio disponible en la aplicación)



Words to use: communique, fait, erreur, réunions, camarade, dialogue, collaborer, ordinateur, travail d'équipe

Dans notre entreprise, le _____ est très important. Chaque _____ de l'équipe respecte les autres et _____ clairement. Pendant les _____, nous écoutons tout le monde et nous cherchons un bon _____. Si quelqu'un _____ une _____ sur l' _____, nous ne critiquons pas la personne, nous essayons de comprendre et d'aider.

Pour bien _____, nous devons être flexibles et solidaires. En cas de petit conflit, nous organisons vite une réunion courte pour trouver une solution. Nous continuons le projet ensemble et nous coopérons pour atteindre l'objectif. Le chef de projet donne des tâches à chaque personne et compte sur les autres pour contribuer. Travailler ensemble ainsi crée une bonne ambiance dans l'équipe.

En nuestra empresa, el trabajo en equipo es muy importante. Cada compañero del equipo respeta a los demás y se comunica con claridad. Durante las reuniones escuchamos a todo el mundo y buscamos un diálogo constructivo. Si alguien comete un error en el ordenador, no criticamos a la persona; intentamos comprender y ayudar.

Para colaborar bien, debemos ser flexibles y solidarios. En caso de un pequeño conflicto, organizamos rápidamente una reunión breve para encontrar una solución. Continuamos el proyecto juntos y cooperamos para alcanzar el objetivo. El jefe de proyecto asigna tareas a cada persona y cuenta con los demás para contribuir. Trabajar así en equipo crea un buen ambiente.

1. Pourquoi les réunions sont-elles importantes dans cette entreprise ?

2. Comment l'équipe réagit-elle quand quelqu'un fait une erreur sur l'ordinateur ?

2. Elige la solución correcta

1. Pour préparer la réunion, _____ de noter (Para preparar la reunión, sigue anotando todas las ideas de tu equipo.)

- a. continue b. continuer c. continues d. continu

2. S'il vous plaît, _____ ce travail de collaboration pendant la pause déjeuner. *(Por favor, continúen con este trabajo de colaboración durante la pausa del almuerzo.)*
 a. continuent b. continuez c. continues d. continue
3. Avant de commencer la gestion du conflit, _____ les points importants sur le tableau blanc. *(Antes de comenzar a gestionar el conflicto, rodea los puntos importantes en la pizarra.)*
 a. entourent b. entoure c. entourer d. entoures
4. Pour mieux communiquer en équipe, _____ les tâches prioritaires sur l'ordinateur partagé. *(Para comunicar mejor en equipo, rodeen las tareas prioritarias en el ordenador compartido.)*
 a. entourent b. entourer c. entoures d. entourez

1. continue 2. continuez 3. entoure 4. entourez

3. Completa los diálogos

a. Organiser une réunion de projet

- Manager:** *On a une réunion à 16 heures, tu peux préparer l'ordinateur et la présentation, s'il te plaît ?* *(Tenemos una reunión a las 16:00, ¿puedes preparar el ordenador y la presentación, por favor?)*
- Collègue:** 1. _____ *(Sí, no hay problema: prepararé todo y también mandaré un mensaje corto al equipo.)*
- Manager:** *Merci, je compte sur toi, c'est important pour la communication avec le client.* *(Gracias, cuento contigo; es importante para la comunicación con el cliente.)*
- Collègue:** 2. _____ *(No te preocupes, trabajamos juntos; somos un equipo solidario.)*

b. Répartir les tâches dans une petite équipe

- Chef de projet:** *On a ce dossier urgent, tu peux t'occuper de la partie communication avec le client ?* *(Tenemos este expediente urgente; ¿puedes encargarte de la parte de comunicación con el cliente?)*
- Collègue:** 3. _____ *(De acuerdo, puedo llamar al cliente y enviarle un correo electrónico con un resumen.)*
- Chef de projet:** *Super, et je demande à Karim de gérer les chiffres, comme ça on coopère bien.* *(Genial. Le pediré a Karim que se ocupe de los números; así cooperamos bien.)*
- Collègue:** 4. _____ *(Sí, es una buena distribución: así cada uno contribuye y evitamos errores.)*

1. Oui, pas de problème, je prépare tout et j'envoie aussi un petit message à l'équipe. 2. Pas d'inquiétude, on travaille ensemble, on est une équipe solidaire. 3. D'accord, je peux appeler le client et lui envoyer un e-mail récapitulatif. 4. Oui, c'est une bonne répartition, comme ça chacun contribue et on évite les erreurs.

4. Responde a las preguntas usando el vocabulario de este capítulo.

1. Dans votre travail, vous préférez travailler seul ou en équipe ? Pourquoi ?

2. Vous devez organiser une petite réunion avec vos collègues. Que leur demandez-vous de préparer ou d'apporter ? Donnez un ou deux exemples d'instructions courtes.

3. Parlez d'une situation où un collègue vous a aidé au travail. Que fait-il pour vous et que lui dites-vous pour le remercier ?

4. Un membre de votre équipe fait une erreur sur un projet. Comment réagissez-vous ? Que dites-vous pour rester poli et constructif ?

5. En 5 ou 6 phrases, describe una situación en la que trabajes en equipo (en el trabajo o en tu vida privada) y explica cómo colaboras con los demás.

Dans mon équipe, nous... / Je peux compter sur mes collègues pour... / Quand il y a un problème, nous... / Je préfère travailler en équipe parce que...

2. Verbos importantes

| | Continuer | Entourer |
|------|------------------|-----------------|
| nous | Continuons | Entourons |
| vous | Continue ! | Entoure ! |
